



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/AC.241/L.43
23 September 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО ВЕДЕНИЮ
ПЕРЕГОВОРОВ ДЛЯ РАЗРАБОТКИ МЕЖДУНАРОДНОЙ
КОНВЕНЦИИ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ
В ТЕХ СТРАНАХ, КОТОРЫЕ ИСПЫТЫВАЮТ СЕРЬЕЗНУЮ
ЗАСУХУ И/ИЛИ ОПУСТЫНИВАНИЕ, ОСОБЕННО В АФРИКЕ
Возобновленная десятая сессия
Женева, 18–22 августа 1997 года
Пункт 2 повестки дня

ПОДГОТОВКА К КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН

Объединенная Республика Танзания* : проект резолюции

Назначение постоянного секретариата и условия его функционирования:
сотрудничество с другими конвенциями

Конференция Сторон,

напоминая о "Программе действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век", которая была принята девятнадцатой специальной сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и в которой, в частности, конференциям сторон конвенций, подписанных в Рио-де-Жанейро или по итогам Рио-де-Жанейрской

* От имени государств – членов Межправительственного комитета по ведению переговоров, входящих в Группу 77 и Китая.

конференции, а также других конвенций, касающихся устойчивого развития, рекомендуется сообща изыскивать пути и средства для совместной работы в целях обеспечения эффективного осуществления этих конвенций,

напоминая также, что в ней приветствуются и полностью поддерживаются усилия, предпринимаемые секретариатами конвенций по просьбе их конференций сторон в целях изучения возможностей создания соответствующих механизмов связи в Женеве и/или Нью-Йорке в интересах укрепления контактов с делегациями и организациями в этих центрах Организации Объединенных Наций,

1. принимает к сведению вышеупомянутые рекомендации девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;
2. просит руководителя временного секретариата приложить все усилия для дальнейшего укрепления сотрудничества с другими соответствующими конвенциями, и в частности с Конвенцией о биологическом разнообразии, Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата, Рамсарской конвенцией о водно-болотных угодьях, а также с другими конвенциями, касающимися устойчивого развития;
3. просит также руководителя временного секретариата представить на следующей сессии доклад об осуществлении настоящего решения.
